

## ระเบียบการให้บริการล่ามผู้ติดตาม(แก้ไขเมื่อเดือนสิงหาคม2024)

การบริการนี้ เป็นโครงการของNPOนิติบุคคลสมาคมแลกเปลี่ยนวัฒนธรรมนานาชาติโทโยนะคะ จัดขึ้นเพื่อให้บริการล่ามติดตามแก่ผู้สมัครขอใช้บริการ ไปช่วยแปลภาษายังสถาบันการแพทย์และสถานที่อื่นๆ ให้บริการล่ามได้ภายใน2ชั่วโมง/ครั้ง หากต้องการให้นานกว่านั้น โปรดแจ้งเพื่อขอปรึกษาได้

**สถานที่ให้บริการล่ามติดตาม:**โรงพยาบาล,สถานพยาบาล,ธนาคาร,กรมสรรพากร,โรงเรียนที่อยู่นอกอ.โทโยนะคะ เป็นต้น

**ค่าใช้บริการ :** พลเมืองในอำเภอโทโยนะคะ ในรอบปีบัญชี(เดือนเมษายน – เดือนมีนาคม ของปีถัดไป)

ใช้ล่าม ภายใน **3** ครั้ง ไม่เสียค่าใช้จ่าย , ใช้ล่ามเป็นครั้งที่ **4** ขึ้นไป , ครั้งละ **3000** เยน

พลเมืองที่พำนักอาศัยอยู่นอกอำเภอโทโยนะคะ, ครั้งละ **3000** เยน

หลังจากเสร็จสิ้นการให้บริการแล้ว กรุณาส่งเงินค่าบริการตามเลขบัญชีธนาคารข้างล่างนี้แก่สมาคมฯ โดยเร็วที่สุดเท่าที่จะทำได้

( เพื่อให้มีการบริการได้ต่อไป จึงเรียนมาเพื่อโปรดให้ความร่วมมือด้วย)

ゆうちょ銀行( ธนาคารยูโจะ)記号(สาขา)14070 番号(เลขบัญชี)41318851  
トクテイヒエイリカツドホウジンコクサイコウリュウノカイ(トヨナカ)

**วิธีการสมัครเพื่อใช้บริการ :** โปรดเขียนใบสมัครในแบบฟอร์มที่กำหนด

(ในชั่วระยะหนึ่ง สามารถสมัครทางอีเมล [tifatsukisoi@gmail.com](mailto:tifatsukisoi@gmail.com) หรือโทรศัพท์08064419957ได้)

**กำหนดระยะเวลาการสมัคร :** โปรดแจ้งสมัครล่วงหน้าก่อน **1** สัปดาห์ (ตามเท่าที่สามารถทำได้)

**ข้อควรระวัง :**

- โปรดอย่าติดต่อขอใช้บริการโดยตรงกับทางล่ามโดยเด็ดขาด
  - หากต้องการสอบถามถึงช่องทางเพื่อติดต่อกับล่าม ทางสมาคมฯก็ไม่สามารถให้คำตอบได้
  - หากต้องการยกเลิกต้องแจ้งก่อนอย่างน้อย**1**วัน ถ้าแจ้งในวันนัด จะถือว่าล่ามได้ออกปฏิบัติภารกิจไปแล้ว ทางสมาคมฯจะพยายามจัดการประสานหาล่ามผู้ติดตามให้ท่านอย่างเต็มที่ แต่ก็อาจจะไม่สามารถจัดหาบุคลากรส่งให้ท่านได้แน่นอนทุกรายเสมอไป
- โปรดอ่านข้อความหนังสือตกลงยินยอมด้านล่าง, แล้วกรุณาเซ็นชื่อ

**หนังสือตกลงยินยอมระหว่างผู้ใช้บริการกับล่ามผู้ติดตามสมาคมแลกเปลี่ยนวัฒนธรรมนานาชาติโทโยนะคะ**

ข้าพเจ้าได้ทำเรื่องขอร้องเพื่อใช้บริการล่ามผู้ติดตามไปโรงพยาบาลกับทางสมาคมฯ

หากแม้ล่ามผู้ติดตามแปลได้ไม่ถูกต้องแม่นยำ ข้าพเจ้าก็จะไม่เอาเรื่องกับทางสมาคมฯและล่ามดังกล่าว,

จะไม่เรียกค่าเสียหายหรือเรียกร้องความรับผิดชอบทางกฎหมายเกี่ยวกับการแปลภาษาใดๆทั้งสิ้น

จะให้ความเคารพสิทธิมนุษยชนของล่ามผู้ติดตาม รวมไปถึง

จะเก็บรักษาข้อมูลไว้เป็นความลับด้วย

วันที่ลงหนังสือยินยอม

ชื่อผู้ใช้บริการ

(ช่องกรอกข้อความสำหรับล่ามผู้ติดตาม)

ข้าพเจ้าขอแสดงความจริงใจ ตั้งใจปฏิบัติหน้าที่ล่ามอย่างซื่อสัตย์ให้สำเร็จลุล่วง

จะรักษาความลับของผู้ขอใช้บริการอย่างเคร่งครัด ข้อมูลที่ได้มา, จากการติดตาม,การแปลภาษา

จะใช้อยู่ภายในขอบเขตภาระหน้าที่การปฏิบัติงานเท่านั้น

วันที่ลงข้อความ

ชื่อล่าม